



Universitat d'Alacant
Universidad de Alicante



Departamento de Filologías Extranjeras y sus Lingüísticas



Cátedra UNESCO de Educación,
Investigación e Inclusión Digital



THE UNIVERSITY
OF THE
WEST INDIES

PROGRAMA

I CONGRESO INTERNACIONAL DE LA RED ICE/UA-6194

PENSAMIENTO CRÍTICO Y ÉTICA. INTELIGENCIA ARTIFICIAL GENERATIVA EN EL APRENDIZAJE LINGÜÍSTICO DEL SIGLO XXI. HUMANISMO Y EDUCACIÓN VS. TECNOLOGÍA

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA

Edificio de Humanidades, planta -1
P.º Senda del Rey 7. 28040 Madrid



Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales-UNED
P.º Senda del Rey 11. 28040 Madrid



Madrid, 28-30 de octubre de 2026

Dirección:

M^a. Angelica Giordano Paredes (UNED)

M^a. Soledad Villarrubia Zúñiga (UA)

Paula González García (UWI)

Con la colaboración de:

Departamento de Filologías Extranjeras y sus Lingüísticas. Facultad de Filología (UNED)
Universidad de Alicante

The University of the West Indies

Istituto TESEO SSML Salerno

Cátedra UNESCO de Educación, Investigación e Inclusión Digital

Cátedra UNESCO de Educación a Distancia

MIÉRCOLES 28 DE OCTUBRE

SALÓN DE ACTOS DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS Y EMPRESARIALES

(10:00–10:30): ACTO DE APERTURA

Dra. Laura Alba Juez (Vicerrectora de Internacionalización y Multilingüismo y Vicerrectora Segunda de la UNED).

Dra. Rosabel Roig-Vila (Vicerrectora de Formación Permanente y Lenguas y Directora de la Cátedra UNESCO de Educación, Investigación e Inclusión Digital de la Universidad de Alicante) (Online).

Dr. Juan Manuel Cortell Tormo (Decano de la Facultad de Educación de la Universidad de Alicante). (Online).

Dr. Stefano Amodio (Director dell'Istituto Teseo SSML Salerno).

Dra. Maria Angelica Giordano Paredes (Directora del congreso, UNED).

Dra. María Soledad Villarrubia Zúñiga (Directora del congreso, UA).

D^a. Paula González García (Directora del congreso, UWI).

SESIÓN 0 INAUGURAL: Coordinadoras: M^a. Angelica Giordano Paredes (UNED) y M^a Soledad Villarrubia Zúñiga (UA)

(10:30–11:00): Dra. Isabel Gómez Trigueros (Vicedecana del Máster de Investigación Educativa y del Máster del Profesorado de Educación Secundaria, Formación Profesional y Escuelas Oficiales de Idiomas de la Facultad de Educación de la Universidad de Alicante).

(11:00–11:30): Dra. Ángeles Sánchez-Elvira Paniagua (Directora de la Cátedra UNESCO de Educación a Distancia, UNED).

(11:30–12:00): Dra. María Ángeles Escobar Álvarez (Directora del Departamento de Filologías Extranjeras y sus Lingüísticas, UNED).

12:00–12:20 (Pausa café)

(12:20–12:45): Dra. Raquel Romero Guillemas (Subdirectora Académica del Instituto Cervantes).

(12:45–13:00): Dr. Sergio Santiago Romero (Director de Cursos para Extranjeros, Universidad Internacional Menéndez Pelayo-UAH).

SESIÓN PLENARIA 1. SALÓN DE ACTOS FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS Y EMPRESARIALES: Coordinadora: María Gracia Moreno Celeghin (UNED).

(13:00-14:00): María Dolores Castrillo de Larreta-Azelain (UNED): *De herramienta a co-agente pedagógico: AI literacy, oportunidades y dilemas éticos de la IA generativa en la educación superior lingüística.*

14:00–16:00 (Pausa comida)

SALA A – EDIFICIO DE HUMANIDADES (Planta-1) (Presencial-tarde)

SESIÓN 1. Coordinadora: María Gracia Moreno Celeguin (UNED).

(16:00-16:30): Ana Tomás López (UNED): *La “Reserva de Humanidad” como eje rector de la gobernanza algorítmica: Protegiendo los derechos fundamentales en la era del deep learning.*

(16:30-17:00): José Manuel de Amo (UAL); **Gemma Lluch Crespo** (UV): *¿Quién piensa cuando escribe la IA? Delegación cognitiva, autoría e integridad académica en la universidad.*

SESIÓN 2. Coordinadora: M^a. Angelica Giordano Paredes (UNED).

(17:00-17:30): Noura El Sayed Rodríguez (BRAC University, Dacca-Bangladesh): *La última generación que pensó por sí misma: humanos en peligro de extinción cognitiva en la era de la inteligencia artificial.* (Online).

(17:30-18:00): Sergio Martín Gutiérrez (UNED): *Democratizando la Inteligencia Artificial para la enseñanza y el aprendizaje.*

(18:00-18:30): Mónica Vilhelm Ríos (UNED): *Let’s have a CHAT!: Conversaciones con personajes históricos asistida con IA generativa.*

(18:30-19:00): Sara Pistola Grille (UNED): *Inteligencia artificial generativa aplicada al lenguaje claro en el ámbito administrativo.*

SALÓN DE ACTOS – FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS Y EMPRESARIALES (Online-tarde)

SESIÓN 3. Coordinadoras: Paula González García (UWI) y Carmen Gómez Galisteo (UNED).

(16:00-16:30): Yolanda Soler Onís (Directora del Instituto Cervantes de Jordania): *Inteligencia Artificial en Oriente Próximo: Retos, avances y perspectivas.*

(16:30-17:00): Sandra Lipkind (Technology Coordinator United Nations International School): *The age of the AI and the Education.*

SESIÓN 4. Coordinadoras: Leyre Alejaldre (University of Columbia, New York) y Patricia Coloma Peñate (UNED).

(17:00-17:30): Enrique Crespo (UNDP-RBLAC): *Atlas de la IA del PNUD: mapeo global del desarrollo, la gobernanza y los usos responsables de la inteligencia artificial.*

(17:30-18:00): Antonio Martínez-Arboleda (University of Leeds): *Open and equitable digital education in the age of AI.*

SESIÓN 5. Coordinadora: María Gracia Moreno Celeguin (UNED).

(18:00-18:30): Carmen Céspedes Suárez (Universidad de Las Palmas Gran Canaria): *Percepciones, prácticas y actitudes del profesorado hacia la retroalimentación automática provista por la IA en inglés como lengua extranjera.*

(18:30-19:00): Tania Itzel Nieto Juárez (UAM): *Autonomía del profesorado universitario en tiempos de IA.*

(19:00-19:30): Paula González García (UWI); **Leyre Alejaldre** (University of Columbia, New York); **Sergio Martínez Durán** (Universidad Internacional Menéndez Pelayo); **Olga Okan** (AI Specialist in Barbados): *Inteligencia Artificial en el aprendizaje de segundas lenguas.*

SALA DE GRADOS DE FILOSOFÍA – EDIFICIO DE HUMANIDADES (Planta-1) (Online-tarde)

SESIÓN 6. Coordinadoras: Rosabel Martínez Roig y María Soledad Villarrubia Zúñiga (UA).

(16:00-16:30): Vicent Martines (UA): *Instrumenta sed non panacea: El concurso de la inteligencia artificial para el procesamiento, estudio y difusión del patrimonio cultural: lingüística de corpus, variación lingüística y traducción.*

(16:30-17:00): María Felicidad Tabuenca Cuevas; Ana Andújar Soto; Javier Fernández Molina; Copelia Mateo Guillén; Dolores Miralles Alverola; María Ribes Lafoz; Julián López Medina (UA): *Artificial Intelligence Education and English as a Second Language.*

SESIÓN 7. Coordinadores: Vicent Martines y María Soledad Villarrubia Zúñiga (UA).

(17:00-17:30): Soledad Díaz; Pilar Castillo; María Luisa Rodríguez; Valeria Hernández; Carmen Expósito (UCO): *El papel de la IAGen en la traducción, presente y futuro.*

(17:30-18:00): Natasha Leal Rivas (Università degli Studi Federico II, Napoli): *IAGen y escritura académica. Conciencia metadiscursiva, agencia y responsabilidad enunciativa.*

(18:00-18:30): Sebastián Reyes Alvarado (ISAE – Panamá): *La Inteligencia Artificial Generativa en la producción científica panameña: un estudio ético-lingüístico.*

(18:30-19:00): José Luis Ortega (Universidad de Granada); **Bill Cope, Anastasia Olga Tzirides** (Chicago University) from *Human-Centered AI Transformations from Common Ground Group*: *Human-Centered AI Transformations: Rethinking Learning, Literacy, and Knowledge in the Age of Generative AI.*

(19:00-19:30): María Puertas Ramírez (UAM-UNED): *Ética, privacidad y pensamiento crítico en la mensajería adolescente: un modelo de mediación asistido por IA frente al conflicto discursivo.*

JUEVES 29 DE OCTUBRE

SALA A – EDIFICIO DE HUMANIDADES (Planta-1) (Presencial-mañana)

SESIÓN 8. Coordinadora: Patricia Coloma Peñate (UNED).

(10:00-10:30): Antonio García Gómez (UAH): *Cuando la IA entra en juego: Gamificación, aprendizaje autorregulado y rendimiento académico en lingüística inglesa.*

(10:30-11:00): Mari Carmen Díez González (CEU Elche/Madrid); **Rafael Marcos Sánchez** (Universidad Internacional de La Rioja): *La IA y su influencia en el pensamiento crítico y la regulación emocional en la adolescencia.*

(11:00-11:30): Daniel Pattier Bocos; Juan Antonio Núñez Cortés; Beatriz Sedano Cuevas (Universidad Carlos III de Madrid): *Fomento de la reflexión a partir de la retroalimentación de textos de estudiantes de educación primaria mediante IA.*

11:30–12:00 (Pausa café)

SESIÓN 9. Coordinadora: Dolores Ramírez Verdugo (UNED).

(12:00-12:45): Inmaculada Senra Silva; Leticia Carrasco Reija; Alicia San Mateo Valdehita (UNED): *La IAG en Filología.*

SALA DE GRADOS DE FILOSOFÍA– EDIFICIO DE HUMANIDADES (Planta-1) (Presencial-mañana)

SESIÓN 10. Coordinadoras: Mónica Ruiz-Bañuls y M^a. Soledad Villarrubia Zúñiga (UA).

(10:00-10:45): Juan Carlos Pérez; José Rovira-Collado; Mónica Ruiz-Bañuls; José Coloma Maestre; Francisco Antonio Martínez Carratalá (UA): *Aportaciones desde la literatura, la educación y la Inteligencia Artificial.*

(10:45-11:30): Sebastián Miras-Espantoso: *Hacia una mediación del libro-álbum mediante inteligencia artificial: el proyecto Luminaria.*

11:30–12:00 (Pausa café)

SESIÓN 11. Coordinadoras: Mónica Ruiz-Bañuls y M^a. Soledad Villarrubia Zúñiga (UA).

(12:00-12:45): Manuel Martí Sánchez; Ana M. Ruiz Martínez; Sara Fernández Gómiz; Hirai Motoko (UAH): *La IA en la evaluación de la competencia discursiva de aprendientes de ELE: aspectos teóricos, técnicos y éticos.*

SALÓN DE ACTOS – FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS Y EMPRESARIALES (Online -mañana)

SESIÓN 12. Coordinadoras: Melina Allegro (Istituto Teseo SSML Salerno) y M^a. Angelica Giordano Paredes (UNED).

(10:00-10:45): Giustino De Bueriis; Melina Allegro; Simona Messina; Daniela Vellutino; Mariarosaria Colucciello (Istituto Teseo SSML Salerno): *Linguistica, Traduzione e Tecnologie Linguistiche nell'era dell'Intelligenza Artificiale Generativa.*

(10:45-11:30): Stefano Amodio; Lazzaro Rino Caputo; Vincenzo Salerno; Luisa Messina Fajardo; Simona Morlino (Università E-campus e Istituto Teseo SSML Salerno): *Letteratura, interpretazione e IA Generativa: Nuovi paradigmi tra umanesimo e innovazione.*

11:30–12:00 (Pausa café)

SESIÓN 13. Coordinadores: Stefano Amodio (Istituto Teseo SSML Salerno) y M^a. Angelica Giordano Paredes (UNED).

(12:00-12:45): Melina Allegro (Istituto Teseo SSML Salerno); **Pierluigi Diotaiuti** (Università degli studi di Cassino e del Lazio Meridionale); **Pierluca Turnone** (Università Pegaso di Napoli); **Serena Incani** (Dirigente scolastico); **Antonio Sacristano** (CeFID Università di Parma): *Educazione, pensiero critico e formazione della persona nell'epoca dell'IA Generativa.*

(12:45-13:30): Salvatore Vigliar (Università di Salerno); **Alberto Maria Langella** (Università di Salerno); **Antonio Derinaldis** (Associazione per la difesa dell'Ambiente e dei Diritti); **Eustachio Walter Paolicelli** (Diritto delle nuove tecnologie): *Governance dell'IA: diritto, economia, comunicazione e identità digitale.*

SESIÓN PLENARIA 2. SALA A – EDIFICIO DE HUMANIDADES (Planta-1)

Coordinadora: M^a. Angelica Giordano Paredes (UNED).

(13:00-14:00): María del Rocío Ortuño Casanova (Directora del Laboratorio de Innovación y Humanidades Digitales de la UNED- LINHD): *Del automatismo a la mediación crítica: RAG como modelo humanista para una inteligencia artificial educativa responsable.*

14:00–16:00 (Pausa comida)

SALA DE GRADOS DE FILOSOFÍA– EDIFICIO DE HUMANIDADES (Planta-1) (Presencial-tarde)

SESIÓN 14. Coordinadoras: Irene Romera Pintor (UV) y María Soledad Villarrubia Zúñiga (UA).

(16:00-16:30): Isabel Gómez Trigueros (UA); **Delfín Ortega Sánchez** (Universidad de Burgos): *Pensamiento crítico, ética profesional docente e inteligencia artificial generativa: hacia un modelo humanista de competencia digital para la formación del profesorado de Ciencias Sociales.*

(16:30-17:00): Sveva Zafferri (University of Galway): *Developing Critical AI Literacy through AI-Assisted Audiovisual Translation in Foreign Language Education*

(17:00-17:30): Adeline Marcos Talva (FECYT - National Contact Point (NCP) for Cluster 2 of Horizon. Europe): *Inteligencia Artificial: oportunidades de investigación en el Cluster 2 de Horizonte Europa.*

(17:30-18:00): Irene Romera Pintor (UV): *¿Humanidades o inteligencia artificial en la docencia de la cultura y la lengua italiana?*

(18:00-18:30): Javier Cervantes Rejón (SEPIE): *Explorando el potencial de la IA Generativa en el aprendizaje del inglés: herramientas, aplicaciones y experiencias prácticas.*

(18:30-19:00): Mariano Follana Murcia (Universidad Miguel Hernández - Elche): *Alfa y Omega útiles en la formación odontológica universitaria.*

(19:00-19:30): Javier Fruns Giménez (Departamento Certificación Académica del Instituto Cervantes): *Análisis, elaboración y calificación de pruebas orales y escritas mediante herramientas de IA.*

SALA A-EDIFICIO DE HUMANIDADES (Planta-1) (Presencial-tarde)

SESIÓN 15. Coordinadora: Carmen Gómez Galisteo (UNED).

(16:00-16:45): Rocío Ortuño Casanova; Tomás Domingo Moratalla; Alba García Seco de Herrera; Alejandro Benito Santos (UNED): *Hablemos de sesgos: Inteligencia Artificial y ética.*

(16:45-17:30): Aurora Centellas Rodrigo (UDIMA): *De la accesibilidad a la mediación didáctica: diseño accesible, microlearning y subtitulado para personas sordas en la enseñanza del español.*

(18:15-19:00): Timothy Read (UNED), María Gracia Moreno Celeghin (UNED), Javier Peña, M^a. Angelica Giordano Paredes (UNED): *Inteligencia Artificial en apoyo del aprendizaje de Segundas Lenguas para Estudiantes Senior en entornos rurales.*

(19:00-19:30): Eva María Ramos López (UNED): *IA: Innovación y Aprendizaje en la Educación del Futuro? Superar a la IA siendo más sabios y humanos.*

SALÓN DE ACTOS - FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS Y EMPRESARIALES (Online-tarde)

SESIÓN 16. Coordinadoras: Patricia Coloma Peñate y Dolores Ramírez Verdugo (UNED).

(16:00-16:30): Eva María Ramos López (UNED): *IA: ¿Innovación y aprendizaje en la Educación del Futuro? Superar a la IA siendo más sabios y humanos.*

(16:30-17:00): Ignacio Ballester Pardo y Natalia Contreras de la Llave (UA): *IAG en la didáctica de la lengua y la literatura: un estudio comparativo entre cohortes.*

(17:00-17:30): Jerónimo Morales Cabeza y Antonio Rodríguez Fuentes (Universidad de Granada): *La IAGen en la perspectiva editorial.*

SESIÓN 17. Coordinadoras: Dolores Ramírez Verdugo (UNED) y Paula González García (UWI).

(17:30-18:00): Ugo Blanco (UNDP Trinidad y Tobago): *Gobernanza y ética de la IA desde la perspectiva de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (SIDS) del Caribe.*

(18:00-18:30): Enrique Crespo Peñaherrera (Regional Digital Specialist): *Atlas de la IA del PNUD. Mapeo global del Desarrollo, la gobernanza y usos responsables de la inteligencia artificial.*

(18:30-19:00): Rosana Herrero-Martín (Senior Lecturer University West Indies): *Micro-episodios audiovisuales educativos: hacia un modelo de diseño con IA generativa para la enseñanza del español a niños en el Caribe anglófono.*

(19:00-19:30): Claudia Quevedo-Webb; César E. Hoyos-Álvarez; Estilita Cassiani Obeso; Irene Finestrat Martínez; Marta Agüero Guerra; Fernando Castro Ortiz; Raquel Amorese; Denise Bouras (Northwestern University, Illinois, USA): *Artificial Intelligence and Oral Corrective Feedback in the Spanish Language Classroom.*

VIERNES 30 DE OCTUBRE

SALA B – EDIFICIO DE HUMANIDADES (Planta-1) (Presencial-mañana)

SESIÓN 18. Coordinadora: M^a. Angelica Giordano Paredes (UNED).

(10:00-10:45): Noa Talaván Zanón; Jennifer Lertola; José Javier Ávila Cabrera; Pilar Rodríguez Arancón (UNED): *Presente y futuro de la traducción audiovisual y accesibilidad en los medios* (Presentación de libro).

(10:45-11:30): Diego Gavilán-Martín, Gladys Merma-Molina, Mayra Urrea-Solano (UA): *Más allá de lo convencional: repensando el aula universitaria en la era de la inteligencia artificial*.

11:30–12:00 (Pausa café)

SESIÓN 19. Coordinadora: M^a. Angelica Giordano Paredes (UNED).

(12:00-12:45): Marta Gallardo Beltrán (UNED); Javier Álvarez Otero (EUROGEO-UDIMA); María José Bautista-Cerro Ruiz (Cátedra UNESCO de Educación Ambiental y Desarrollo Sostenible); María Luisa de Lázaro Torres (UNED); María Rosa Matero Girona (Real Sociedad Geográfica): *¿Es posible que el profesorado pueda autoevaluar sus competencias en IA en un contexto de educación para la sostenibilidad? Proyecto STEAMedge Teacher Academy*.

SALA DE GRADOS DE FILOSOFÍA–EDIFICIO DE HUMANIDADES (Planta-1) (Online-mañana)

SESIÓN 20. Coordinadora: María Soledad Villarrubia Zúñiga (UA).

(10:00-10:45): Macarena Ortiz (University of Sydney); Adriana Díaz (Senior Lecturer School of Languages, Australia): *Colonialidad algorítmica y enseñanza de lenguas: tensiones y orientaciones decoloniales ante la mediación de la IA*.

(10:45-11:30): Luis Miguel Fernández Martínez; Maravillas Gómez Soriano; Gloria García Hernández (CEFIRE): *Pensamiento crítico en tiempos de algoritmos: educar cerebros, no máquinas*.

11:30–12:00 (Pausa café)

SESIÓN 21. Coordinadores: María Soledad Villarrubia Zúñiga (UA) y Manuel Galián Peñalver (UNED).

(12:00-12:45): Lourdes Díaz Rodríguez (Universidad Pompeu Fabra); Kevin Baldrich Rodríguez (UAL); María Santamarina Sancho (UGR); Margarita Isabel Asensio Pastor (UAL); Iván Robles Menéndez (Universidad de Salamanca, investigador predoctoral); Laura Suárez Campos (Universidad de Grenoble, Francia): *Retos y oportunidades de la IA en el aprendizaje de contenidos y lenguas adicionales*.

SALA A – EDIFICIO DE HUMANIDADES (Planta-1) (Online-mañana)

SESIÓN 22. Coordinadoras: Jennifer Lertola (UNED) y Rosabel Martínez-Roig (UA).

(10:00-10:45): Marta de Vega Díez (UA); Miguel Marcos (UA); Mónica Kolenda (Liceo Bilingüe Stefan Batory y Mikolaj Kopernik de Varsovia): *Critical Thinking in the Age of generative AI: Rethinking L2 Teaching Practices through a Humanistic Lens*.

(10:45-11:30): Rosabel Martínez Roig; Carolina Lorenzo-Álvarez; Verónica Onrubia-Martínez; Alejandro Sánchez Ronco; Pilar Aparicio Flores (UA): *MEEBAI, una propuesta de inteligencia artificial predictiva en el contexto educativo*.

11:30–12:00 (Pausa café)

SESIÓN 23. Coordinadora: Jennifer Lertola (UNED).

(12:00-12:45): Isabel Durán Muñoz; Eva Lucía Jiménez-Navarro; Antonio Tinedo-Rodríguez; M.^a Azahara Veroz-González (Universidad de Córdoba): *Human Learning in the Age of AI: Rethinking Foreign Language Education*.

(12:45-13:15): Agustín Reyes Torres; Katia Ruiz; Elena Hueso (UV): *From Language Learning to AI Judgement: Multimodal Micropaths for Critical and Ethical EFL Education*.

SESIÓN PLENARIA 3. SALA B-EDIFICIO DE HUMANIDADES (Planta-1)

Coordinadora: M.^a. Angelica Giordano Paredes (UNED).

(13:00-14:00): María Elena Bárcena Madera (UNED): *Segundas lenguas e Inteligencia Artificial para el bienestar social*.

SALA B - EDIFICIO DE HUMANIDADES (Planta-1)

14:00-14:30 ACTO DE CLAUSURA

Dr. Ricardo Mairal Usón (Rector Magnífico de la UNED).

Dr. Ian Craig (Deputy Dean in University of West Indies and Foreign Language Assistant). (Online).

Dra. María Tabuenca Cuenca (vicedecana de relaciones internacionales de la Facultad de Educación de la Universidad de Alicante).

Dr. José Maria de Miguel Gaytán de Ayala (Director del Instituto Cervantes de Beirut). (Online).

Dr. Stefano Amodio (Director dell'Istituto Teseo SSML Salerno).

Dra. Maria Angelica Giordano Paredes (Directora del congreso, UNED).

Dra. María Soledad Villarrubia Zúñiga (Directora del congreso, UA).

D^a. Paula González García (Directora del congreso, UWI). (Online).